C. Back-payment for Terminated Employees Section 已離職僱員的補薪部分

| Personal Search Service Se | Back-payment for T | erminated Emplo | yees Section C | January whose termin | | neen reported. 此部分 | 只適用於為之前已作出 | 通知的離職僱員而匯執 | 服的任何補薪。 |
|--|---|---|---|---|--|---|--|--|--|
| (seme as that shown on 解放 (現在) | | | | Relevant income | Mandatory con | tributions (HKD) | Voluntary con | tributions (HND) | SP box for terminated employee |
| Declaration and authorisation 愛明及授權書 Total contributions total below and sign to complete the remittance statement. 語模製以下的供放趋限者という。 USP SP USP SP | Name of employee 雇員性名 (same as that shown on HKID card/Passport 與音解分態/機能上的終名相同) Date joined scheme 参加計畫日期 (YYY/IMM/IDD) (港東分意 / (港元) 有限人意 / (港元) 是mployer 條主 Employer 條注 Employer 條主 Employer 條注 Emp | Employer 僱主 | Employee 僱員 | 或遣散費(如適用)之離職僱員的 長 期服務金]或 「遣散費」的方格內加上「✓」號。 | | | | | |
| Delace fill in the grand contributions total below and sign to complete the remittance statement. 指责受人下的供款是有及需要以完成付款的重要。 Total contributions 加速性 | 吸燃工的风"口"口"了 | | | | | | | | |
| Declaration and authorisation 愛明及授權書 | | | | | | | | | □LSP □SP |
| Sub-total 小計 Total contributions state below and sign to complete the remittance statement. 請養妥以下的供款差和及簽署以完成付款益算書。 Total contributions | | | - | | | | | | □LSP □SP |
| Lisp | | | <u> </u> | - | | | | | □LSP □SP |
| Sub-total 小計: Total contributions total below and sign to complete the remittance statement. 請漢契以下的供放整和及差裂以完成付款益算書。 Total contributions in section A | | | | -/ | | | | | LSP SP |
| Sub-total 小計: Total contributions 總供款: Total contributions 總供款: Total contributions 總供款: Total contributions and authorisation 聲明及授權書 1. We confirm that the information provided in this Remittance Statement has been verified. We understand that the Trustee/Administrator of the scheme will not be held responsible for any boss and/or damage reasoning such dispute. We also understand that any overpayment/oversteted amounts as absoluted according to the reported relevant income will not be held responsible for any boss and/or damage reasoning such dispute. We also understand that any overpayment/oversteted amounts as absoluted according to the reported relevant income will not be held responsible for any boss and/or damage reasoning such dispute. We also understand that any overpayment/oversteted amounts as absoluted according to the reported relevant income will not be invested into the scheme. A. / 音楽画像能表示者 responsible for any boss and/or damage reasoning such dispute. We also understand that any overpayment/oversteted amounts as absoluted according to the reported relevant income will not be held responsible for any boss and/or damage reasoning such dispute. We also understand that any overpayment/oversteted amounts as absoluted according to the reported relevant income will not be held responsible for any boss and/or damage reasoning such dispute. We also understand that any overpayment/oversteted amounts as absoluted and and any overpayment/oversteted amounts as absoluted and any overpayment/oversteted amounts as absoluted and and any overpayment/oversteted amounts as absoluted and any overpayment/oversteted amounts as absoluted and any overpayment/oversteted amounts as a section of the scheme will not be heater and that the Trustee/Administrator of the scheme will not be heater and the scheme will not be held responsible for any boss and/or damage assume the information provided in this Remittance Statement, Wes agree to assume the Trustee/Administrator of the scheme will not be held responsible for any | i. | | | | | | | | LSP SP |
| Sub-total 小計: Total contributions 維供款: [C] Please fill in the grand contributions total below and sign to complete the remittance statement. 請填妥以下的供款差和及簽署以完成付款差算書。 Total contributions in section A 第名部分總供款 用KD 港元 日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本 | 3. | | | | | | | | LSP SP |
| lease fill in the grand contributions total below and sign to complete the remittance statement. 請責妥以下的供款差和及簽署以完成付款結算書・ Total contributions in section A 第A部分類供款 用KD 第元 中 Total contributions in section B 第日部分類供数 用KD 第元 中 Total contributions in section B 第日部分類供数 用KD 第元 中 Total contributions in section B 第日部分類供数 用KD 第元 中 Total contributions in section C 第C部分類供数 用KD 第元 中 Total contributions in section C 第C部分類供数 用KD 第元 中 Total contributions in section C 第C部分類供数 用KD 第元 中 Total contributions in section C 第C部分類供数 用KD 第元 中 Total contributions in section C 第C部分類供数 用KD 第元 中 Total contributions in section C 第C部分類供数 用KD 第元 中 Total contributions in section C 第C部分類供数 用KD 第元 中 Total contributions in section C 第C部分類供数 用KD 第元 中 Total contributions in section C 第C部分類供数 用KD 第元 中 Total contributions in section C 第C部分類供数 用KD 第元 中 Total contributions in section C 第C部分類供数 用KD | ž. | | | | | | | | |
| lease fill in the grand contributions total below and sign to complete the remittance statement. 请撰妥以下的供款趋和及簽署以完成付款结算書。 Total contributions in section A 第A部分缝供款 用KD 表示 | V | | | | | | | | _ |
| 1. I/We confirm that the information provided in this Remittance Statement has been verified. Whe dinestant duties that the information provided in this Remittance Statement, I/we agree to assume full responsibility in caused by any inaccuracy of such information. In the event of any dispute from my/our employee(s) regarding the information provided in this Remittance Statement, I/we agree to assume full responsibility in caused by any inaccuracy of such information. In the event of any dispute from my/our employee(s) regarding the information provided in this Remittance Statement, I/we agree to assume full responsibility in caused by any inaccuracy of such information. In the event of any dispute from my/our employee(s) regarding the information provided in this Remittance in the information provided in this Remittance will not be invested into the scheme. 本人/吾等謹述或者的表籍算言,不是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个 | Total contributions in section A H | (A) | Total contrib | outions HKD | (B) To | section C | нкр | = 供款總和 HKD | * |
| caused by any inaccuracy of such infinition. Whe also understand that any overpayment/overstated amount as calculated according to the reported relevant income with not be invested in the such as a calculated according to the reported relevant income with not be invested in the such as a resolving such dispute. I/We also understand that any overpayment/overstated amount as calculated according to the reported relevant income with not be invested in the such as a resolving such dispute. I/We have read and understand that any overpayment/overstated amount as calculated according to the reported relevant income with not be invested in the such as a resolving such as a | 1 I/We confirm that the | nformation provided in t | this Remittance State | tement has been verified. | I/We understand that | the Trustee/Administra | ator of the scheme willed in this Remittance S | not be held responsibilitatement, I/we agree | ole for any loss and/or damage to assume full responsibility in |
| 算書内的所有内容(包括平行)が起来音上的に応用が、 For and on behalf of Evolution World Wide Limited Authorization Structure(s) Date 日期 | caused by any inaccul resolving such dispute. 上所提供的資料已核對 將自行解決有關的爭議 | acy of such information I/We also understand th 無誤,並明白如因有關資 。本人/吾等同時明白任 | at any overpayment/ 料不正確而引致任何 何根據有關入息所計 | /overstated amount as cal I損失及/或損害・本計劃 算出的多繳供款/超額匯率 Statement (including the | lculated according to th 的信託人/行政管理人 | pe reported relevant inc pa須負上任何責任。本 | 人 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 | 因本付款結算書上提供的 | 的資料而提出爭議,本人/吾等 |
| Evolution World Wide Limited / フ (3 0 1 20 2 / Date 日期 | 算書內的所有內容(包 | .伍平门 . 加 异 音 工 的 / 2 | E意部分)·並同意變 | 遵守此述的規則。 | | | | | |
| X Date 日期 | For and on Evolution | behalf of I World Wide L | imited | | | / - | () | - 21 | |
| Date 日期 | × | 14 | | | | | 130/2 | 204 | |
| A. theorised signature of employed 唯工大作本中···································· | | Authorized | uture(s) | | | | Date 日其 | § | |
| Authorised signature of employer 催生皮權及為 | Authorised signature of e | Thinker METINER CO. | | | | | | | = |



To 致: HSBC Provident Fund Trustee (Hong Kong) Limited

c/o The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited 香港上海滙豐銀行有限公司

PO Box 73770 Kowloon Central Post Office 九龍中央郵政信箱73770號

or place to the MPF drop-in box at designated HSBC branches 或投放於指定滙豐分行的強積金寄存辦理箱

HSBC MPF Employer Hotline 滙豐強積金僱主熱線: 2583 8033 HSBC MPF Member Hotline 滙豐強積金成員熱線: 3128 0128

| HSBC | MANDA | TORY | PROVID | DENT | FUND |
|------|----------|-------|----------|------|-------------|
| REMI | TTANCE | STATE | MENT | | |
| - | T+ A . / | 当, 仕管 | 建 | | |

滙豐強積金:付款結算書

| Contribution period 供款期: Year年 Month 月 Day | | |
|--|--------------------------------------|----------------------------------|
| Scheme registration no./name 計劃註冊編號/名稱 | : MT00245 / HSBC Mandatory Provident | Fund - SuperTrust Plus 滙豐強積金智選計劃 |
| | : ☑By cheque 支票 | ☐By direct debit 直接支賬 |
| Method of payment Nakon A | BR 34 8 49 5 9 7005 | |
| Employer participation no. 僱主參與編號 | 2120 1942 | |
| Employer ID 僱主編號 | | Lr. de LID- |
| Employer name 僱主名稱 | : | . 8 |
| Pay centre ID/name 付款中心編號/名稱 | : | |

According to the MPF legislation, employers are required to pay mandatory contributions for their employees in full by the contribution day. If we do not receive your completed Remittance Statement and payment According to the MFF regislation, employers are required to pay mandatory contributions to them of the contribution and payment and payment in full by the contribution day, we are required to report to the Mandatory Provident Fund Schemes Authority ('MPFA'). Contribution surcharge may be imposed and you may also be liable to a financial penalty or in full by the contribution day, we are required to report to the Mandatory Provident Fund Schemes Authority ('MPFA'). prosecution. Please note that if there are any additional mandatory contributions made after the respective contribution day of earlier contribution period arising from any subsequent changes on the contribution prosecution. Please note that it there are any auditional manuatory contributions made after the respective contribution and we have to report to the MPFA. (Please disregard this statement if it is not applicable.) 根據強積 details of your employee(s) such as an increase in relevant income, it will be considered as a default contribution and we have to report to the MPFA. (Please disregard this statement if it is not applicable.) 根據強積 details of your employee(s) such as an increase in relevant income, it will be considered as a detail contribution and we have to report to the MFFA. (Flease disregard this statement if it is not applicable.) 依據強模金法例,僱主須在供款日或之前為僱員支付足額的強制性供款。如我們在供款日仍未收到你填妥的完整付款結算書及全數供款,我們須向強制性公積金計劃管理局(「積金局」)匯報,你可能會被徵收附加費,亦可能被罰款或金法例,僱主須在供款日或之前為僱員支付足額的強制性供款。如我們在供款日仍未收到你填妥的完整付款結算書及全數供款,我們須向強制性公積金計劃管理局(「積金局」)匯報,你可能會被徵收附加費,亦可能被罰款或

When reporting the relevant income for your employees (including those who reached the age of 18, attained the age of 65, or ceased exemption from MPF legislation), please report the relevant income for full payroll period and actual contribution amount for the relevant contribution period. If there is any discrepancy between the contribution amount calculated according to the relevant income and mandatory rull payroll period and actual contribution amount for the relevant income reported as the full amount of payroll period for the relevant contribution period. 當為僱員匯報 contribution amount reported, the mandatory contribution amount will be calculated according to the relevant income reported as the full amount of payroll period for the relevant contribution period. 當為僱員匯報 contribution amount reported, the manuatory contribution amount will be calculated according to the relevant income reported as the full amount of payroll period for the relevant contribution period. 富高權具匯報有關入息時(包括年滿 18歲、年屆 65歲、或不再獲強積金法例豁免的僱員),請匯報整個支薪期的有關入息及實際所需的供款額予相關供款期。如按照有關入息而計算出來之強制性供款額和匯報之強制性供款有差額,所需有關入息時(包括年滿 18歲、年屆 65歲、或不再獲強積金法例豁免的僱員),請匯報整個支薪期的有關入息及實際所需的供款額予相關供款期。如按照有關入息而計算出來之強制性供款額和匯報之強制性供款有差額,所需 的強制性供款額將根據你匯報的有關入息作為整個支薪期的金額而計算。

Should you have any enquiries, please contact our HSBC MPF Employer Hotline on 2583 8033. 如有任何查詢,請致電滙豐強積金僱主熱線2583 8033。

- 1. Please complete in CAPITAL and BLOCK LETTERS and tick ✔ the appropriate box(es). 請用大楷及正楷填寫,並於適當的方格內加上[✔]號。
- Employers can choose to pay by direct debit only if the direct debit authorisation has been successfully set up. 僱主只能在成功設立直接付款授權後,才可以選擇以直接支賬繳付供款。
- 3. If necessary, please make photocopy of Sections A to C for providing all information.如有需要,請影印A至C部分,以填寫所有資料。 4. Employers are required to fill in the last employment date and relevant income (even if zero) for employees, including but not limited to daily casual employee, who cease employment. 僱主需要為離職的僱員・包括但
- If the relevant income of an employee is zero, please input '0' or '0.00' in the relevant income and contribution amount columns on the remittance statement. Please note that any symbols such as dash (i.e. '-') or where
- left blank will be considered as failure to report contributions. The outstanding contributions record will be reported to the MPFA after contribution day and you may be subject to surcharge imposed by the MPFA. 如僱 Tell Diatily Will be Considered as failure to report Continuous is. The outstanding Continuous is isolated will be reported to the long of the interval of th
- 6. When reporting MPF contributions for your employees, please provide the identification number which is the same as the one registered in our records. Please be reminded that HKID number should be provided if the employee possesses HKID card. For any update on the identification number, please provide a written notice together with the copy of relevant supporting documents to us for processing, and report the contribution details of such member in the 'Existing Employees Section' instead of 'New Employees Section' to avoid duplicate member record and false default contribution reporting to MPFA. 當為僱員匯報強積金供款時,請必 須提供與本公司之紀錄一致的身分證明文件號碼。如僱員持有香港身分證,請提供香港身分證號碼。如有需要更新身分證明文件號碼,請書面通知及提供有關證明文件之副本,以便我們作出處理,並將 該僱員的供款資料匯報在「現有僱員部分」(而非「新僱員部分」以免重複僱員記錄及錯誤向積金局匯報欠繳供款)。
- 7. Please report the relevant income and contribution amounts for all employees correctly. 請正確匯報所有僱員之有關入息及供款額。
- The total contributions of section (A), (B) & (C) and grand contributions total have to be correctly stated. 正確匯報第(A)、(B)及(C)部分總供款及供款總和。
- 9. Employers are required to fill in the sub-total and total contributions of relevant section(s) and the grand contributions total on the remittance statement. Please note that the remittance statement has to be signed by the authorised signatory. Failure to do so would result in the contribution not being processed and this may cause delay and incurrence of surcharge. 僱主須於本付款結算書填上有關部分的小計、總供款及供款總和。 請注意,付款結算書須由獲授權人士簽署。如有遺漏,供款將不被處理,亦可能導致延遲及被徵收附加費。
- 10. Generally, for monthly-paid non-casual employees, the contribution day is the tenth day of each month. For casual employees (who is not a member of an industry scheme), the contribution day is the tenth day after the last day of the relevant contribution period. If the contribution day is a Saturday, a public holiday, a gale warning day or black rainstorm warning day, then the contribution day refers to the next working day which is not a Saturday, a public holiday, a gale warning day or black rainstorm warning day. Please be reminded that employers must make the mandatory contributions for their employees in full by the contribution day in respect a saturday, a public notice, a gale warning day of black rainstoff warning day. Hoose of relevant contribution period. For further details, please refer to the MPFA's website at www.mpfa.org.hk.一般而言,按月支薪的非臨時僱員的供款日為每月的第10日。臨時僱員(非行業計劃的成員)的供款日是 有關供款期最後一日之後的第10日。如供款日是星期六、公眾假日、烈風警告日或黑色暴雨警告日,則供款日是指該日之後第一個工作日並非星期六、公眾假日、烈風警告日或黑色暴雨警告日的任何日子。 請緊記·僱主必須於有關供款期的供款日或之前為僱員支付全數強制性供款。有關詳情,請參閱積金局網頁www.mpfa.org.hk。
- 11. The handling method for the uninvested overpayment (if any) would be confirmed by sending a completed 'Change of Employer Details Form (IN05)' to the Administrator of the scheme The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited. The accumulated uninvested overpayment (if any) would either remain in your scheme account, refunded or offset the future contributions according to your instruction indicated in the Danking Corporation Limited. The accumulated uninvested overpayment in any, would entire remain in your scheme account, remaded or onset the future continuations according to your instruction indicated in the relevant completed form. 未被投資的多繳金額(如有)的處理方法為透過填妥及遞交「更改僱主資料表格(INO5)」予本計劃的行政管理人一香港上海滙豐銀行有限公司作確認。行政管理人將根據所遞交的有關表格,relevant completed form. 未被投資的多繳金額(如有)的處理方法為透過填妥及遞交「更改僱主資料表格(INO5)」予本計劃的行政管理人一香港上海滙豐銀行有限公司作確認。行政管理人將根據所遞交的有關表格, 將累積未被投資的多繳金額(如有)保存在僱主計劃的賬戶內/退回/用以抵銷將來的供款。

們行使你的選擇權。

- a. please issue a crossed cheque payable to 'HSBC MPF SuperTrust Plus' or 'HSBC Provident Fund Trustee (Hong Kong) Limited A/C HSBC Mandatory Provident Fund SuperTrust Plus' 請以劃線支票,抬頭祈付「滙 12. If you pay by cheque, 如你以支票付款,
 - 豐強積金智選計劃]或「HSBC Provident Fund Trustee (Hong Kong) Limited A/C HSBC Mandatory Provident Fund SuperTrust Plus」 please state the payee name and amount on the cheque correctly and mark your Employer ID' and Contribution period' on the back of the cheque. 請正確填寫支票抬頭人及金額並於支票背面寫上「僱主編號」及「供
- 13. Any incorrect or incomplete information on the cheque will be treated as invalid cheque and it will NOT be accepted. Employers are required to re-submit a crossed cheque with correct information to us on or before the contribution day. Examples of invalid cheques would include but not limited to: incorrect/missing payee name; outdated/post-dated/missing/incomplete/illegible cheque date; the amount in words and figures is not match/missing/incorrect; missing authorised signature/drawer's chop; missing signature and drawer's chop on amendment on cheque. 任何支票載有不正確或不完整資料均被視作無效及不會被接受。僱主須於供 materianissing/incorrect, missing authorised signature/mawer's chop, missing signature and drawer's chop of anional more of choques, the same of the
- 14. The administrator of the scheme does not accept bearer cheque, cash, cashier's order or demand draft as the method of payment for the contributions. 本計劃的行政管理人並不接納以持票人支票、現金、銀行本
- 15. The whole set of completed documents, with a cheque (if any) must reach the Administrator of the scheme The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited by the contribution day. Please be reminded that submission via other channels (other than submission by post or placed into the MPF drop-in box in our designated branches) may be subject to delay such that we may receive your documents after the contribution day. If submission by post, please ensure sufficient postage and sufficient time for mailing. 整份已填妥的文件連同支票(如有)須於供款日前送抵本計劃的行政管理人一香港上海滙豐銀行有限公司。請注意,如
- 通過其他渠道(除郵寄遞交或投入指定分行的強積金寄存辦理箱外)提交將可能被延誤,導致我們於供款日後才收到你的文件。如以郵遞方式遞交,請確保充足郵費及郵遞時間。 16. The information provided will be used in accordance with the relevant MPF Ordinance and/or its Regulations and the same manner as mentioned in the "Personal Information Collection Statement for HSBC Mandatory Provident Fund" ("PICS"). The PICS can be obtained through HSBC MPF website www.hsbc.com.hk/mpf or MPF hotline 2583 8033 (Employer) or 3128 0128 (Member). By signing this form, your present choice of receiving direct marketing information will remain unchanged. If you wish to update the use of your personal data for direct marketing purpose as stated in the PICS from the HSBC MPF scheme, you may exercise your receiving unect marketing information will remain unchanged. If you wish to update the use of your personal data for another instructing purpose as stated in the Flost form the Flost will be sometiment of the property of the personal data for another instructing purpose as stated in the Flost form the Flost will be property of the property of the personal data for another purpose as stated in the Flost form the Flost will be property of the property of the property of the personal data for another purpose as stated in the Flost form the Flost will be property of the personal data for another purpose as stated in the Flost form the Flost will be property of the personal data for another purpose as stated in the Flost form the Flost will be property of the personal data for another purpose as stated in the Flost form the Flost will be property of the personal data for another purpose as stated in the Flost form the Flost form the Flost form the personal data for another property of the personal data for another purpose as stated in the Flost form the Flost ngin by notifying us. 71日 已近天时見代形式及然日開出展並解以及人表示於以及為生產是過程與自己的人。2583 8033(僱主)或3128 0128(成員)索取。在簽署本表格後,你現時關於接收直接促銷資訊的選擇將維持不變。如你希望更新在滙豐強積金計劃聲明中使用你的個人資料作直接促銷的用途,你可通知我

100

A. Existing Employees Section (for employees who have made contributions previously) 現有僱員部分 (非首次作出供款的僱員)

1. For employees who make the first contribution, please use Section B to report their employee information and contribution details. 請用 B 部分填寫首次作出供款的僱員資料及供款詳情。

2. Passport numbers should ONLY be given when employees do not possess HKID cards. 只在僱員沒有香港身分證的情況下,才填寫護照號碼。

| 1. For | For employees who make the first contribution, please use Section by the representation of the representation | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------------|---|----------|------------|--------------|--------------------------------------|----------|----------------|----------------|--------------------------------|-------|---|-----------------|--------------------------|---|--|---|--|--------------------|---------------------------|-------------------------------------|--|
| Seq. no. Name 姓名 序號 | HKID/ Passport no. 香港身分證/ 護照號碼 | HKID/ | HKID/ | HKID/ | HKID/ | HKID/ | HKID/ | HKID/ | HKID/ | HKID/ | Contributi 供意 (YYYY/N | on period <期 | Relevant income (HKD) | Mandatory contributions (HKD) 強制性供款 (港元) | | Voluntary contributions (HKD) 自願性供款 (港元) | | Last employment | 離職詳情 *1Term code 離職 | *2Please put a 'V' in the LSP or SP | |
| | | From 由 | To 至 | 有關入息 (港元) | Employer Employee 僱主 (5%) 僱員 (5%) | | Employer 僱主 | Employee 僱員 | date 最後受僱日期 (YYYY/MM/DD) | 代號 | entitled to LSP or SP (if applicable). 請於可獲得長期服務金或遣散費(如 適用)之離職權員的「長期服務金」或 「遣散費」的方格內加上「✓」號。 | | | | | | | | | | |
| | | | | | 11,2 | dio + | 800,43 | | | | | LSP | □ SP | | | | | | | | |
| 1. | Lay Manko | \ | 12021/10/1 | 2021 10B | 16008 | .,,,,, | | | | | | LSP | ☐ SP | | | | | | | | |
| 2. | | | | | | | | | | | | ☐LSP | □SP | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | LSP | ☐ SP | | | | | | | | |
| 4. | | | | | | | | | | | | LSP | SP. | | | | | | | | |
| 5. | | | | | | | | | | | 9 | LSP | ☐SP | | | | | | | | |
| 6. | | | | | | | | | | | | LSP | ∏SP | | | | | | | | |
| 7. | 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | | 1 | | | | | | | | | LSP | □SP | | | | | | | | |
| 8. | | | | | | | | | | | | □LSP | ∏sp | | | | | | | | |
| -9. | | | 1/ | 1 | | | | | | | | LSP | ☐ SP | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | | | □LSP | ∏SP | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | | LSP | □SP | | | | | | | | |
| 12 | | | | | Sub-total 小計 | ·: 840.4 | 0 Sno. 4 | 0 | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | Total | contributions 總供款 | R: (A) | 1600,8 | 0' | | | | | | | | | | | | | |

Total number of employee termination reported in the above Section A 於上述A部分所匯報的僱員離職總數:

Please ensure the above mandatory and voluntary contributions amounts are calculated accurately and in accordance with the rules of the scheme. 請確保上述的強制性及自願性供款的金額為正確無誤及按照計劃的規則所計算。

B. New Employees Section (for employees who make 1st contribution) 新僱員部分(首次作出供款的僱員)

This section is only applicable for reporting employees who have been employed for 60 days (for non-casual employees)/10 days (for casual employees) but are not shown in the 'Existing Employees Section'. 此部分只適

用於匯報已受僱滿60天(就非臨時僱員而言)/10天(就臨時僱員而言)·但未有列於「現有僱員部分」的僱員。

Passport numbers should ONLY be given when employees do not possess HKID cards. 只在僱員沒有香港身分證的情况下,才填寫護照號碼。 Please report the relevant income for full payroll period and actual contribution amount for **EACH** contribution period. 請匯報僱員在**每一個**供款期的整個支薪期的有關入息及實際供款金額。

Please be reminded to make the first contributions for your new employees on or before the tenth day after the last day of the month during which the 60-day permitted period ends (for non-casual employees)/on riease be reminded to make the linst contributions for your new employees on or before the tenth day after the last day of the contribution period in which the 10-day permitted period ends (for casual employees). Employer should not wait until new employees records are being shown in the or perore the tenth day after the last day of the contribution period in which the ro-day permitted period characteristic contribution, there would be no postponement of the permitted period end remittance statement before making the first contributions. For the purpose of determining the abovementioned contribution day of the first contribution, there would be no postponement of the permitted period end remittance statement before making the list contributions. For the purpose of determining the above mentioned contribution day of the list contribution, there would be no postponement of the permitted period is a Saturday, a public holiday, a gale warning day of black rainstorm warning day, 請緊記,僱主須在新僱員受僱滿60日的特准限期終結之日所在的月份最後一日之後的第10 date even if the last day of the permitted period is a Saturday, a public holiday, a gale warning day or black rainstorm warning day. date even if the last day of the permitted period is a Saturday, a public holiday, a gale warning day of black fallstorm warning day. 明素的 唯工决定和唯具文雕图 00 日的付准吸粉於和之口別性的月顶取像一口之後的第10日或之前(就非臨時僱員而言)》/10日的特准限期終結日的供款期最後一日之後的第10日或之前(就臨時僱員而言)》/10日的特准限期終結日的供款期最後一日之後的第10日或之前(就臨時僱員而言)》/10日的特准限期終結日的供款期最後一日之後的第10日或之前(就應時僱員而言)》/10日的特准限期終結日的供款期最後一日之後的第10日或之前(就應時僱員而言)》/10日的特准限期終結日的供款期最後一日之後的第10日或之前(就應時僱員而言)》/10日的特准限期終結日的供款期最後一日之後的第10日或之前(就應時僱員而言)》) 供款日時,即使特准限期之終結日是星期六、公眾假日、烈風警告日或黑色暴雨警告日,該特准限期的終結日並不會順延。

5. All columns below should be completed, unleswise continuously carried to provide self-certification on tax residency information.

6. With respect to the Common Reporting Standard ('CRS') effective from 1 January 2020, employee opening new MPF account is required to provide self-certification on tax residency information. All columns below should be completed, otherwise contributions cannot be processed. 填妥所有以下的欄目,否則供款不能獲處理。 with respect to the common neporting standard tone / enective from a valuary 2020, employee opening flew but a self-certification form. Please note that if the employee contribution account during enrolment. The self-certification can be conducted via the Employee Application Form or a standalone CRS self-certification form. Please note that if the employee contribution account during enrollment. The sen-certification to a sent description of the contribution of IS Unable to set up due to incomplete or maccurate employee Application Form of the self-centrication form, the contribution processing for such employee will be delayed. The contribution may subsequently be refunded, and contribution surcharge may also be imposed. 共同匯報標準([CRS])於2020年1月1日起生效,僱員開立新的強積金賬戶須於參加計劃時提供有關稅務居民資料的自 may subsequently be retunded, and contribution survival size its use to be imposed to large the second survival surviva

| may subsequently be return 我證明。該自我證明可通過仍 隨後可能會被退還,而供款所 Name (in English) 姓名(英文) (same as that shown on | | Sex 性別 | 被徵收。 *Identity type 證件類別 | Date joined scheme | Contributi 供非 (YYYY/N | on period (次期 | Relevant | Mandatory c (Hi 強制性供 | ontributions (D) 款 (港元) | Voluntary co (Hk 自願性供 | ontributions (D) 款(港元) | Termination ((if applica 離職詳情(如 | ble) |
|--|----------------------------------|---|---|------------------------|-----------------------------|-------------------|---------------------------------|----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|------------------------------|--|----------------------------|
| Identity 與證件類別上 | y type 的姓名相同) First name 名 | (M男/F女) Date of birth 出生日期 (YYYY/MM/DD) | Identity no. 證件號碼 Member type 成員類別 | 參加計劃日期 (YYYY/MM/DD) | From 由 | To 至 | income (HKD) 有關入息 (港元) | Employer 僱主 | Employee 僱員 | Employer 僱主 | Employee 僱員 | Last employment date 最後受僱日期 (YYYY/MM/ DD) | *'Term code 離職 代號 |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | / | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| 4. | - | | | | | | | | | | | | |
| 5. | | | | | | | | | | | | | |
| 6. | | | | | | | - | | | | | | |
| 0. | | | | | | | Sub-total 小計 tributions 總供款 | | | | | | 4 0 |

Remarks 備註

*1Termination codes 離職代號:

- WB Resignation/Contract termination/Termination of employment 辭職/合約終止/終止受僱
- Redundancy/Lay-off 裁員/停工
- DS Summary dismissal 即時革職

(not entitled to LSP/SP, Employer Voluntary Contributions and Employer ORSO Transfers 沒有資格 獲得長期服務金/遣散費、僱主自願性供款及僱主的職 業退休計劃轉移款項)

- ER Early retirement 提早退休 (between age 60 and 64 介乎 60 至 64
- NR Normal retirement 正式退休 (attained age 65 已年滿 65 歲)
- LR Late retirement 延遲退休
- GO Member transfer between companies 成員於公司之間調職 (please provide a completed 'Employer's Request for Fund Transfer Form (INPE)' and 'Member Transfer Form (INET)' 請提供 已填妥的「僱主資金轉移申請表 (INPE)」及「成員轉移通知書 (INET)」

DN - Death 死亡

- Total incapacity 完全喪失行為能力

Note 注意:

- 1. Employers are required to provide the termination code when reporting termination for the employee, if (1) such employee's account contains projected vested balance of employer's voluntary/employer's ORSO balance (based Employers are required to provide the termination code when reporting termination to disease and the existing vesting scale of the scheme, if any), or (2) employer has indicated an intention to offset Long Service Payment/Severance Payment ("LSP/SP") from such employee's account. Otherwise, the termination code is on the existing vesting scale of the scheme, if anyl, or (z) employer has indicated an intention to onset Long Service rayment/Severalice rayment (Lor/or) from such employees account. Otherwise, the termination code is optional under other situation. If the termination code in respect of the employee under the above two situations is missing or incorrect, the notification of the employee will be treated as invalid and the details of optional under other situation. If the termination code in respect of the employee under the above two situations are situation. optional under other situation, if the termination code in respect of the employee under the above two situations is missing of incorrect, the notification of the employee will be treated as invalid and the details of the termination notification, in the termination notification will not be recorded. As a result of the invalid termination notification, any request for LSP/SP offset or transfer/claim of accrued benefits from the employee's account will be unable to be processed. The termination notification will not be recorded. As a result of the invalid termination notification, any request for LSP/SP offset or transfer/claim of accrued benefits from the employee's account will be unable to be processed. the termination notification will not be recorded. As a result of the invalid termination notification, any request for LSM/SP priset or transfer/claim or accrued benefits from the employee's account will be unable to be processed. Default contribution in respect of any future contribution period(s) may also be reported to the MPFA, if any. 若(1)該僱員的服戶中包含僱主自願性供款/職業退休計劃供款(根據該計劃現有的歸屬比例。如有)的預期歸屬結 Default contribution in respect of any future contribution period(s) may also be reported to the MPFA, if any. 若(1)該僱員的服戶中包含僱主自願性供款/職業退休計劃供款(根據該計劃現有的歸屬比例。如在上述兩種情況下,就有關僱員之離職代號有所遺餘:或(2)僱主表示有意從僱員服戶中抵銷長期服務金/進散費:當申報僱員終止受僱時,僱主必須提供離職代號。除此以外,離職代號在其他的情況下是非必須的。如在上述兩種情況下,就有關僱員之離職代號有所遺餘:或(2)僱主表示有意從僱員服戶中抵銷長期服務金/進散費:當申報僱員終止受僱時,僱主必須提供離職代號。除此以外,離職代號在其他的情況下是非必須的。如在上述兩種情況下,就有關僱員之離職代號有所遺 瞭:以以惟土表示自京從僱員版戶中抵損攻刑服務並/進取其·萬甲報僱具於止叉權時、雇工必須提供離職下就。除此以外、應項下減止共祀利用流下定非必須的。如任工処附裡而流下,就有關僱員之難職代談有所遭滿或不正確,該僱員的終止通知將視為無效,有關資料亦不予記錄。由於該終止通知被視為無效,任何有關僱員之長期服務金/遣散費的抵銷指示或累算權益轉移或申索指示將無法處理。而往後供款期之尚欠供款亦為企為,其人名尼斯代的有公司
- 2. Employers are required to make the last contribution in respect of the employee on or before the tenth day after the last day of the calendar month in which the employee ceases employment (for non-casual employee)/within 10 Employers are required to make the last contribution in respect or the employee on or before the tentral day and the last contribution for the casual employee ceasing employment may not be the same as that of the contribution period of this days after the last day of employment (for casual employee). Please note that the contribution day of the last contribution for the casual employee ceasing employment may not be the same as that of the contribution period of this days after the last day of employment (for casual employee). Please note that the contribution day of the last contribution for the casual employee ceasing employment may not be the same as that of the contribution period of this days after the last day of employment (for casual employee). Please note that the contribution day of the last contribution for the casual employee ceasing employment may not be the same as that of the contribution period of this days after the last day of employment (for casual employee). Please note that the contribution day of the last contribution for the casual employee ceasing employment may not be the same as that of the contribution day of the last day of employment may not be the same as that of the contribution day of the last day of employment may not be the same as that of the contribution day of the last day of employment may not be the same as that of the contribution day of the last day of employment may not be the same as that of the contribution day of the last day of employment may not be the same as that of the contribution day of the last day of employment may not be the same as that of the contribution day of the last day of employment may not be the same as that of the contribution day of the last day of employment may not be the same as that of the contribution day of the last day of employment may not be the same as that of the contribution day of the last day of employment may not be the same as that of the contribution day of the last day of employment may not be the same as that of the contributi days after the last day of employment (for casual employee). Flease note that the contribution day of the last contribution lor the casual employee ceasing employment may not be the same as that of the contribution period of this remittance statement for the rest of employees. 標主須在帳員終止受帳所在的公曆月最後一日之後的第10日(就非臨時帳員而言)或之前/帳員終止受帳當日後的10日內(就臨時僱員而言)為僱員支付最後一次供款。請注意,臨時僱員 終止受僱最後一次供款的供款日可能與現時其他僱員供款期的供款日不同。
- 2 Passport 護照 (only if your employees do not possess an HKID card 只適用於如僱員沒有香港身分證) * Identity type 證件類別: 1 - HKID 香港身分證
- * Member type 成員類別:
- 1 Notified in a construction industries 按日受僱或受僱一段少於 60 日的固定期間・並從事飲食或建造業)
 2 Casual employee 臨時僱員 (employed on a daily basis or for a fixed period of less than 60 days, and engaged in the catering or construction industries 按日受僱或受僱一段少於 60 日的固定期間・並從事飲食或建造業)
- *2 If the employer requests to offset Long Service Payment (LSP) or Severance Payment (SP), to which the member is entitled under Employment Ordinance (Chapter 57 of the Laws of Hong Kong), against the MPF accrued benefits If the employer's contributions, please be reminded to submit a completed 'Payment Proof for Long Service Payment/Severance Payment (INLS)'. If the employer's contributions, please be reminded to submit a completed 'Payment Proof for Long Service Payment/Severance Payment (INLS)'. If the employer's contributions, please be reminded to submit a completed 'Payment Proof for Long Service Payment/Severance Payment (INLS)'. If the employer's contributions, please be reminded to submit a completed 'Payment Proof for Long Service Payment/Severance Payment (INLS)'. If the employer's contributions, please be reminded to submit a completed 'Payment Proof for Long Service Payment (INLS)'. If the employer's contributions, please be reminded to submit a completed 'Payment Proof for Long Service Payment (INLS)'. If the employer's contributions, please be reminded to submit a completed 'Payment Proof for Long Service Payment (INLS)'. If the employer's contributions, please be reminded to submit a completed 'Payment Proof for Long Service Payment (INLS)'. If the employer's contributions, please be reminded to submit a completed 'Payment Proof for Long Service Payment (INLS)'. derived from employer's contributions, please be reminded to submit a completed rayment ribblion to Long Service rayment severalice rayment (INLS) . If the employee's accrued benefits has been transferred to another scheme, the refund of LSP or SP cannot be arranged. 如僱主要求以僱主供款部分的強積金累算權益抵銷根據僱傭條例(香港法例第 57 章)僱員有權享有的長期服務金或遺散要,請緊記述交填妥的「長期服務金/遺散要付款證明書(INLS)」。如僱員的累 算權益已轉移至另一個計劃,我們便不能安排長期服務金或遣散費之退款。